



Auteur	Davel CAWA
Illustrateur	Laurence LAGABRIELLE
Éditeur	Grain de sable
	Direction Enseignement de la Province des Iles Loyauté
Année	2007
Catégorie	Album bilingue Français / Nengone
Cycle(s) concerné(s)	1 et 2

RÉSUMÉ

Corilen, petite fille de Maré raconte sa vie sur son île. Elle situe dans un premier temps, l'île de Maré sur une carte puis elle se présente ainsi que la fratrie dont elle est issue. Elle dévoile ensuite, les activités quotidiennes qui rythment la vie des gens de Maré, découvrons – les !

RÉFÉRENCES CULTURELLES

- L'album est bilingue et provient de la collection « mon île et moi ».
- C'est un ouvrage réalisé conjointement par la DEPIL de la Province des îles Loyauté et Grain de sable.
- Il a été traduit par Davel Cawa, originaire de Maré.
- Il a l'avantage de présenter une petite fille de Maré et les activités quotidiennes de son île.
- Thèmes : identité – la personne – la construction d'une case – la culture de l'igname – la protection de certaines espèces animales endémiques – les produits vivriers – La pêche – le cricket.
- L'album se présente sous la forme d'un dépliant, les textes sont intégrés dans les illustrations avec le texte traduit en français en petits caractères, en bas à droite de la page.

SUGGESTIONS D'ACTIVITÉS

- C1 - C2 – Projet d'activités autour de l'identité, la personne.
- C1 – C2 – Éveil aux langues : écoute de l'histoire dans les deux langues nengone et français.
- C1 – C2 – Découverte du monde - culture kanak – La carte d'identité – L'arbre généalogique – La personne – La fête de l'igname – Le calendrier de la culture de l'igname – La culture de l'igname – Un plat traditionnel : le bougna – L'habitat traditionnel : la case – Un sport traditionnel : le cricket...